

Årsredovisning för
Kolektor Etra Sverige AB
556841-1945

Räkenskapsåret
2023-01-01 - 2023-12-31

Fastställelseintyg

Undertecknad verkställande direktör i Kolektor Etra Sverige AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämma 2024-*04-15*. Stämman beslöt också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

*The undersigned managing director of the Kolektor Etra Sverige AB hereby certifies that this copy of the Annual Report is a true duplicate, and that the Income Statement and Balance Sheet were adopted by the Annual General Meeting 2024-*04-15*. The meeting also decided to approve the Board of Directors's proposal for distribution of profits.*

Ekerö 2024-*04-15*

Tadej Grambovcan
Verkställande direktör



Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Kolektor Etra Sverige AB, 556841-1945, med säte i Järfälla, får härmed avge årsredovisning för 2023.

Allmänt om verksamheten

Kolektor Etra Sverige ABs resultat för 2023, uppgår till 1 369 730 kr efter skatt.

I förra årets förvaltningsberättelse, där vi kommenterade resultatet för 2022, meddelade vi att ett betydligt bättre resultat förväntades för 2023. Vi är glada att vi lyckades övervinna en komplicerad situation, orsakad av Covid-pandemin och krig i Ukraina. År 2022 lyckades vi få in några viktiga order som resulterat i högre omsättning och bättre resultat för år 2023.

Kolektor Etra Sverige AB organiserar leveranser, lossning och montering av alla transformatorer som levereras från Kolektor Etra d.o.o., basproduktionsanläggningen i Slovenien.

Med ett erfaret och välutbildat team i Kolektor Etra Sverige AB har vi etablerat oss som en pålitlig partner för svenska kunder inte bara för distributions- och transmissionsföretag utan även för krävande projekt där vi organiserar och koordinerar alla arbeten där vi fungerar som en knutpunkt för kontakt för kunden gällande alla frågor, förslag och krav. Det betyder att vi inte bara levererar transformatorn, ser till att den monteras på plats utan också att vi kan tillhandahålla annan kringsservice.

Med lång erfarenhet av tillverkning av transformatorer och med mer än 30 års närvaro på den svenska marknaden, teamarbete med experter och erfarna specialister från den slovenska fabriken samt genom vårt aktiva arbete, tror vi starkt på en framgångsrik tid i Sverige.

De största utmaningarna för framtiden kommer att vara synkronisering av kundernas efterfrågan på leveranstider och kapacitet hos vår produktionsenhet i Slovenien, eftersom leveranstiderna blir längre på grund av begränsad produktionskapacitet.

Vi tror starkt på att försäljningen i Sverige kommer att öka ännu mer 2024

Ägarförhållande

Bolaget är ett helägt dotterbolag till det slovenska företaget Kolektor Etra d.o.o.

Utveckling av företagets verksamhet, resultat och ställning

	2023-12-31	2022-12-31	2021-12-31	Belopp i kr 2020-12-31
Nettoomsättning	164 272 837	64 069 860	106 567 319	115 446 058
Rörelseresultat	1 647 056	-254 414	1 043 891	900 762
Resultat e finansiella poster	1 679 525	-253 404	1 043 891	900 211
Balansomslutning	29 359 825	20 722 473	34 233 339	35 054 663
Soliditet %	24	28	22	19
Medeltal anställda	2	2	2	2

Eget kapital

	<i>Aktie- kapital</i>	<i>Balanserad vinst</i>	<i>Årets vinst</i>
Vid årets början	50 000	4 360 263	23 435
Omföring av föreg års vinst		23 435	-23 435
Årets resultat			1 369 731
Vid årets slut	50 000	4 383 698	1 369 731

Förslag till disposition av företagets vinst eller förlust

Styrelsen och verkställande direktören föreslår att till förfogande stående vinstmedel, disponeras enligt följande:

	<i>Belopp i kr</i>
balanserat resultat	4 383 699
årets resultat	1 369 730
	<u>5 753 429</u>
balanseras i ny räkning	5 753 429
Summa	<u>5 753 429</u>

Vad beträffar företagets resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-01-01- 2023-12-31</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>
Nettoomsättning		164 272 837	64 069 860
		<u>164 272 837</u>	<u>64 069 860</u>
Rörelsens kostnader			
Handelsvaror		-157 920 094	-60 819 354
Övriga externa kostnader		-958 237	-978 221
Personalkostnader	2	-3 272 066	-2 323 390
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-177 300	-177 301
Övriga rörelsekostnader		-298 084	-26 008
Rörelseresultat		<u>1 647 056</u>	<u>-254 414</u>
Resultat från finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande intäkter		32 659	1 010
Räntekostnader och liknande kostnader		-190	-
Resultat efter finansiella poster		<u>1 679 525</u>	<u>-253 404</u>
Bokslutsdispositioner	3	60 000	290 000
Resultat före skatt		<u>1 739 525</u>	<u>36 596</u>
Skatt på årets resultat		-369 795	-13 161
Årets resultat		<u>1 369 730</u>	<u>23 435</u>

2024041615262

for

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-12-31</i>	<i>2022-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	4	35 665	212 965
		<u>35 665</u>	<u>212 965</u>
Summa anläggningstillgångar		<u>35 665</u>	<u>212 965</u>
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		8 128 063	14 259 479
Aktuell skattefordran		149 328	505 962
Övriga fordringar		26 410	250
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		13 668 378	119 862
		<u>21 972 179</u>	<u>14 885 553</u>
Kassa och bank		<u>7 351 981</u>	<u>5 623 955</u>
Summa omsättningstillgångar		<u>29 324 160</u>	<u>20 509 508</u>
SUMMA TILLGÅNGAR		<u>29 359 825</u>	<u>20 722 473</u>

2024041615263

PW *AA*

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-12-31</i>	<i>2022-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital	5	50 000	50 000
		<u>50 000</u>	<u>50 000</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust		4 383 699	4 360 263
Årets resultat		1 369 730	23 435
		<u>5 753 429</u>	<u>4 383 698</u>
Summa eget kapital		<u>5 803 429</u>	<u>4 433 698</u>
<i>Obeskattade reserver</i>			
Periodiseringsfonder	6	1 560 000	1 620 000
		<u>1 560 000</u>	<u>1 620 000</u>
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Pågående arbete för annans räkning	7	2 897 696	2 723 465
Leverantörsskulder		658 723	499 243
Skulder till koncernföretag		16 253 881	8 016 628
Övriga kortfristiga skulder		1 772 721	2 823 327
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		413 375	606 112
		<u>21 996 396</u>	<u>14 668 775</u>
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		<u>29 359 825</u>	<u>20 722 473</u>

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Belopp anges i svenska kronor.

Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Värderingsprinciper m m

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats utifrån anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde med avdrag för planmässiga avskrivningar baserade på en bedömning av tillgångarnas nyttjandeperiod.

Följande avskrivningstider tillämpas:

Avskrivning

<i>Materiella anläggningstillgångar</i>	År
Inventarier, verktyg och installationer	5

Intäkter

Det inflöde av ekonomiska fördelar som företaget erhållit eller kommer att erhålla för egen räkning redovisas som intäkt. Intäkter värderas till verkliga värdet av det som erhållits eller kommer att erhållas, med avdrag för rabatter.

Tjänsteuppdrag och entreprenadavtal - fast pris

Uppdragsinkomster och uppdragsutgifter för uppdrag till fast pris redovisas som intäkt när arbetet är väsentligen fullgjort (färdigställandemetoden). Fram tills dess redovisas utgifterna som tillgång och fakturerade belopp som skuld.

Not 2 Anställda och personalkostnader

Medelantalet anställda

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Män	2	2
Totalt	2	2

Not 3 Bokslutsdispositioner

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Periodiseringsfond, årets avsättning	-580 000	-
Periodiseringsfond, årets återföring	640 000	290 000
Summa	60 000	290 000

Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-12-31	2022-12-31
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden</i>		
-Vid årets början	1 106 503	1 106 503
-Nyanskaffningar	-	-
	1 106 503	1 106 503
<i>Akkumulerade avskrivningar</i>		
-Vid årets början	-893 538	-716 237
-Årets avskrivning	-177 300	-177 301
	-1 070 838	-893 538
Redovisat värde vid årets slut	35 665	212 965

Not 5 Antal aktier och kvotvärde

	2023-12-31	2022-12-31
antal aktier	500	500
kvotvärde	100	100

Not 6 Periodiseringsfonder

	2023-12-31	2022-12-31
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2017		640 000
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2018	180 000	180 000
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2019	200 000	200 000
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2020	330 000	330 000
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2021	270 000	270 000
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2023	580 000	
	1 560 000	1 620 000

Av periodiseringsfonder utgör 328 120 kr uppskjuten skatt.

Not 7 Pågående arbete för annans räkning

	2023-12-31	2022-12-31
Uppdrag till fast pris		
Nedlagda kostnader	56 658 352	47 826 336
Avgår: fakturerade delbelopp	-59 556 048	-50 549 801
	-2 897 696	-2 723 465

Not 8 Koncernuppgifter

Företaget är helägt dotterföretag till slovenska bolaget Kolektor Etra d.o.o.

Inköp och försäljning inom koncernen

Under räkenskapsåret har försäljning skett till koncernföretag med 7 295 557 kr. Inköp från koncernföretag har uppgått till 149 325 794 kr.

Not 9 Nyckeltalsdefinitioner

Soliditet:

Eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt i förhållande balansomslutningen.

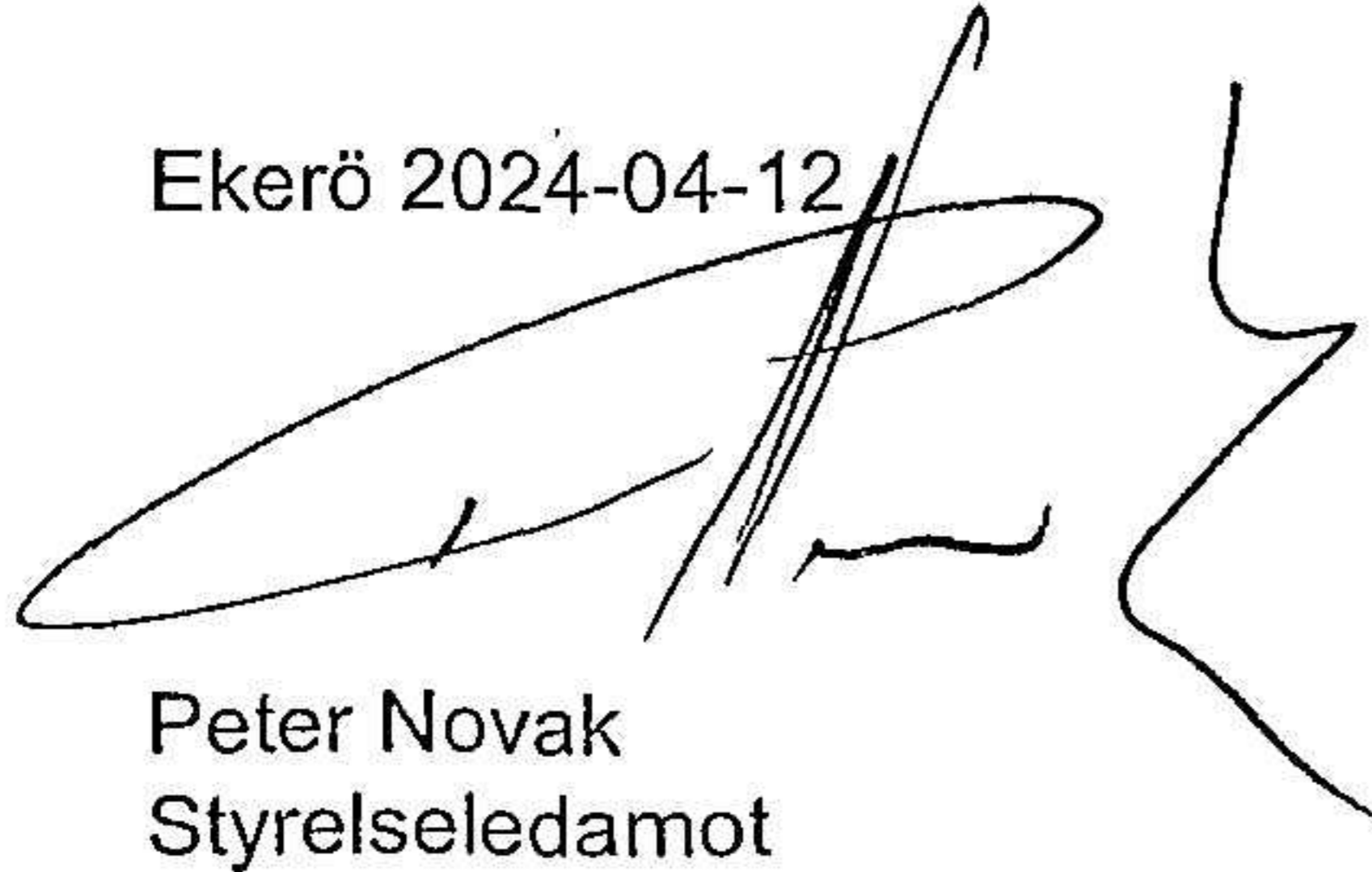
Not 10 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

	2023-12-31	2022-12-31
Ställda säkerheter och eventalförpliktelser	Inga	Inga

Underskrifter

Ekerö 2024-04-12

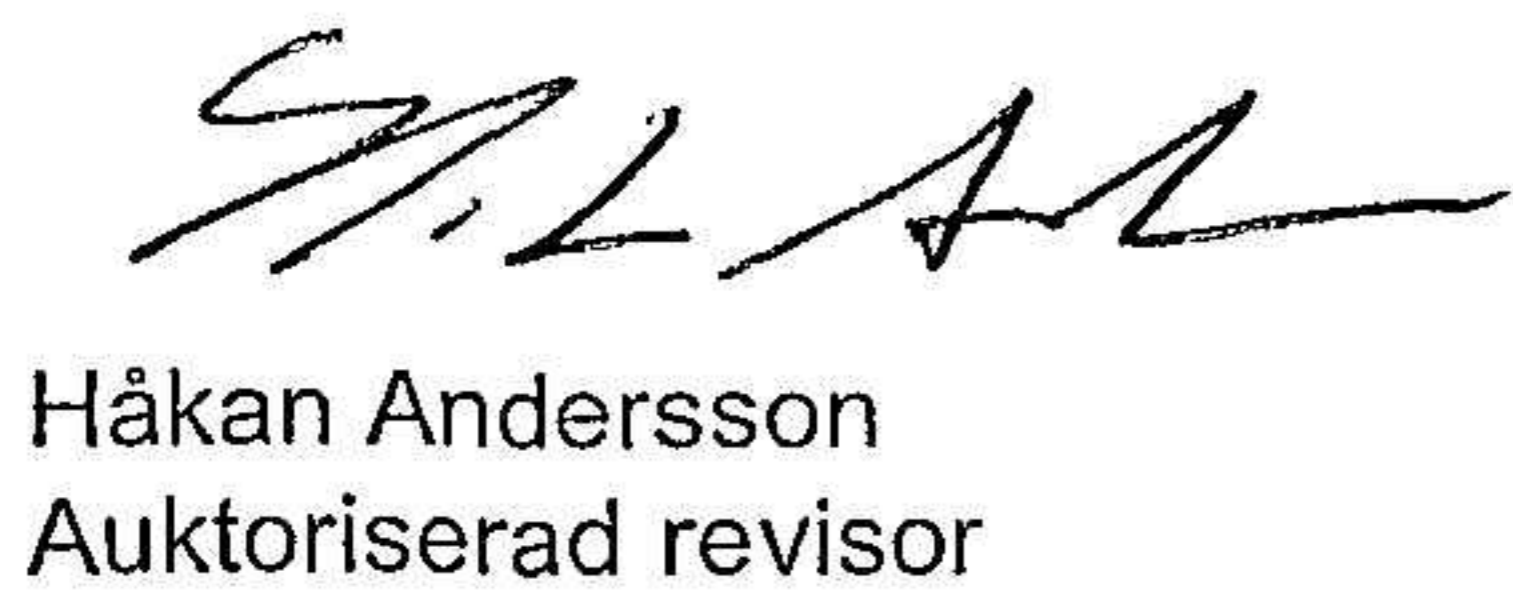


Peter Novak
Styrelseledamot



Tadej Grampovcan
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats 2024-04-15



Håkan Andersson
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Kolektor Etra Sverige AB

Org.nr 556841-1945

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Kolektor Etra Sverige AB för räkenskapsåret 2023.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Kolektor Etra Sverige ABs finansiella ställning per den 2023-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Kolektor Etra Sverige AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen och verkställande direktören avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Kolektor Etra Sverige AB för räkenskapsåret 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Kolektor Etra Sverige AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Fotokopians överensstämmelse
med originalt intygast:

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:


- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm 2024-04-15



Håkan Andersson
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse
med originalt intygas:

